



16 de abril, 2021

Boletín para padres multilingües

Edición no. 18

División de Apoyo Multilingüe

Departamento de Educación de California (CDE)

Nota introductoria

ESTIMADOS PADRES:

Bienvenidos a la publicación número 18 del boletín para padres de alumnos aprendiendo a distancia, recientemente renombrado como el *Boletín para Padres Multilingües* para reflejar mejor el aumento en la asistencia de estudiantes en programas híbridos (días en casa y días en la escuela) o asistencia totalmente en la escuela. Esperamos que usted y su familia se encuentren bien y entusiasmados con la transición al regreso a la escuela.

Esta edición del boletín ofrece más recursos y actividades para los niños, los padres y las familias mientras algunos estudiantes hacen su regreso a la escuela.

A partir de esta edición, el *Boletín para Padres Multilingües* se publicará cada dos meses en lugar de mensualmente.

Nuevos recursos informativos

Las mascarillas ayudan a todos los que te rodean

El COVID-19 sigue circulando por California y la mejor manera de frenar su propagación es llevar una mascarilla siempre que salga de casa. El estado hace un llamamiento a todos los californianos para que utilicen una máscara o un protector facial cuando estén en público y no puedan mantener una distancia de al menos dos metros de los demás.

El Departamento de Salud Pública de California ha publicado el siguiente vídeo para educar al público sobre cómo utilizar correctamente una máscara y protegerse a sí mismo y a los que le rodean del COVID-19.

Ayúdenos a difundir el mensaje compartiendo el vídeo en su comunidad y en sus redes sociales.

El video “Cómo usar una máscara” está disponible en el canal de YouTube de Salud Pública de California en <https://www.youtube.com/watch?v=iQXTY4hcNUU>.

Para obtener la información más reciente sobre el COVID-19 y la respuesta de California, visite el sitio web de California para todos en <https://covid19.ca.gov>.

Servicio gratuito de suscripción a la transmisión de vídeos del CDE

Debido a la continua necesidad de recursos virtuales para los niños desde el nacimiento hasta el preescolar, el CDE está proporcionando acceso gratuito a numerosos recursos para las familias y los maestros a través del *Servicio de suscripción a la transmisión de vídeos*. El servicio de suscripción a la transmisión de vídeos permite buscar por edad e incluye vídeos cortos sobre el desarrollo de bebés y niños pequeños, los fundamentos del aprendizaje preescolar, el desarrollo del lenguaje, el aprendizaje temprano en entornos de atención domiciliaria, la inclusión de niños con necesidades especiales y mucho más. Para ver los recursos, visite el sitio web del CDE en <https://www.cdevideos.org>.

El sitio web se está actualizando para proporcionar acceso gratuito y directo a todos los usuarios registrados.

*Nueva adición al servicio de suscripción de transmisión de vídeos del CDE:
Serie de vídeos sobre la inclusión*

La serie de vídeos “Inclusión funciona” ya está disponible para su visualización gratuita. Este conjunto de seis videos está diseñado para ser utilizado junto con la publicación recientemente revisada ¡Inclusión funciona! La creación de programas de cuidado infantil que promueven la pertenencia de los niños con discapacidades (*Crear programas de cuidado infantil que promuevan la pertenencia de los niños con discapacidades*), se espera que se publique en el sitio web del CDE a principios del verano de 2021.

El conjunto de vídeos proporciona herramientas y recursos prácticos para su uso en la implementación de prácticas inclusivas de alta calidad y la creación de una cultura de pertenencia.

Recursos informativos incluidos en cada edición

Información sobre los almuerzos escolares: CA Comidas para niños

Los padres pueden seguir recogiendo los almuerzos escolares durante el cierre de las escuelas relacionado con el COVID-19. Utilice la aplicación móvil "CA Comidas para Niños" para encontrar comidas cerca de usted o puede ponerse en contacto con su distrito escolar directamente para obtener más información.

Algunos distritos ahora ofrecen entrega a domicilio de almuerzos escolares. Los padres deben ponerse en contacto con la escuela de su hijo para ver si la escuela participa en este programa opcional.

Por favor, vea el comunicado de prensa del CDE sobre la actualización de la aplicación CA Comidas para Niños en <https://www.cde.ca.gov/497627>

Cómo obtener acceso a Internet

Si no tiene acceso a internet en casa, existen varias compañías que ofrecen el servicio a las familias. Póngase en contacto con los proveedores que aparecen en el enlace de la página web del CDE que aparece a continuación para hablar de los planes disponibles.

Por favor, visite la página web del CDE como *obtener acceso a internet* y vea los planes disponibles en <https://www.cde.ca.gov/498321>

Recursos de aprendizaje en casa

A continuación, encontrará recursos gratuitos recomendados que puede utilizar con sus hijos en casa o que ellos pueden utilizar por su cuenta.

El espacio científico de la NASA: Explore la Tierra y el Espacio

Escape de sus actividades cotidianas con un viaje al espacio. Conduzca un robot en el planeta Marte y recopile información acerca de las rocas marcianas.

Siga al robot Perseverante lanzado el 18 de febrero de 2021 para aprender más sobre el planeta Marte.

Visite la página web de NASA lugar de espacio científico en <https://spaceplace.nasa.gov>

Escuela completamente abierta: Recursos para que el aprendizaje en casa sea mejor para todos

Los padres o los alumnos pueden acceder a estos recursos para complementar la enseñanza a distancia o las actividades de las aulas híbridas. Las actividades están disponibles para estudiantes desde preescolar hasta el 12º grado e incluyen la creación de planes diarios, la diversión en familia, el bienestar emocional, la lectura y la escritura, las matemáticas, las artes, la música y las actividades "hazlo tú mismo". Para ver estos materiales en un idioma distinto del inglés, seleccione su idioma preferido en la esquina superior derecha.

Visite el sitio web de Escuela Abierta en: <https://wideopenschool.org>

La Red Extraescolar de California presenta: Visitas virtuales y actividades

Visite un museo en Francia, Londres, Nueva York o Los Ángeles; visite un acuario en Monterey, un zoológico en San Diego o el espacio con la NASA. Haga una excursión a lo largo y ancho del mundo que nos rodea para aprender y disfrutar.

Visita la página web de la Red Extraescolar de California en:

<https://www.afterschoolnetwork.org/post/virtual-tours-activities>

Medios sociales y correo electrónico

Para mantenerse actualizado con nuevos recursos e información, siga a la División de Apoyo Multilingüe del CDE en [@MultilingualCA](#).

Para suscribirse a la lista de distribución de actualizaciones multilingües y recibir este boletín junto con otras actualizaciones, envíe un correo electrónico en blanco a join-multilingual-support-division-updates@mlist.cde.ca.gov.